

使用說明書

Operation Instruction

多功能蒸烤氣炸鍋

SF951M



使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保養。

陽光服務熱線：
Service Line
0800-010-288

製造商：九陽股份有限公司
Manufacturer: Joyoung Company Limited

前言

親愛的用戶：

感謝您購買九陽多功能蒸烤氣炸鍋，為了方便您正確使用本產品，在使用前請仔細閱讀本說明書，並留意“安全使用注意事項”。請妥善保存本說明書以日後翻閱，謝謝。
(產品最終規格請以實物為準，如有變更恕不另行通知)

目錄

- 第一章 安全注意事項 **1**
- 第二章 部件及功能 **3**
- 第三章 使用方法 **5**
- 第四章 清潔及保養 **8**
- 第五章 故障分析及排除 **8**
- 第六章 產品基礎資訊和裝箱明細 **10**
- 第七章 功能耗水量參考 **10**
- 各功能程序設定表 **11**
- 限用物質使用標示表 **13**
- 售後服務 **14**

第一章 安全注意事項

警告 對可能導致人員危險、重傷、重大財產損失的風險要警惕。
工作期間，產品前部、左右側和上部等表面溫度會升高，貼有“熱表面”符號的區域/表面，在操作過程中會變燙，請注意避免燙傷。

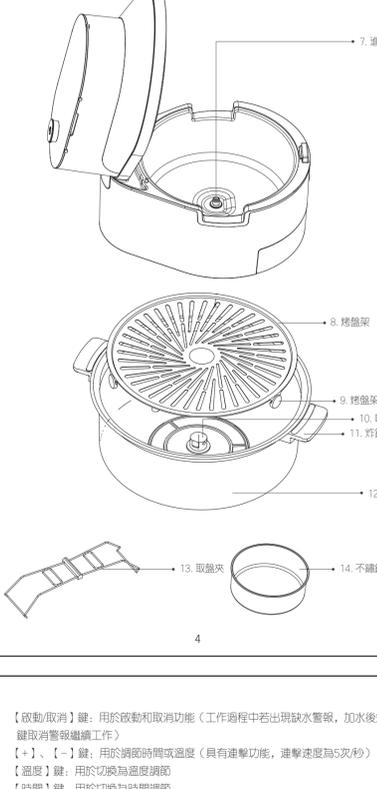
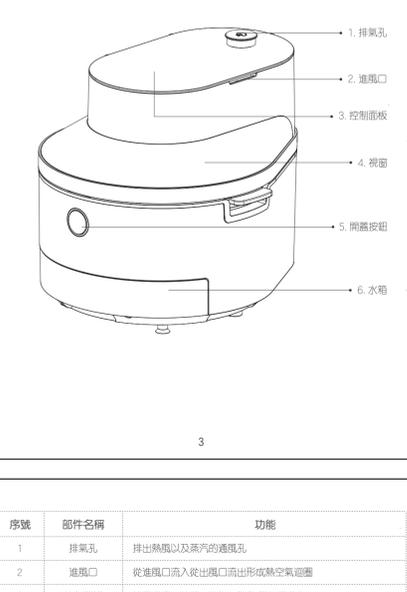
注意 對可能導致人員受傷或物品損壞的風險要關注。
1 本產品僅供家庭使用，不能用於實驗室試驗或其他商業用途，且不能放置於櫥櫃中使用。

- 本產品不建議由存在疲勞、感官或精神能力缺陷或缺少使用經驗和知識的人(包括兒童)使用，除非有負責他們安全的人對他們進行與器具使用有關的監督或指導。應照看好兒童，確保他們不會玩弄本產品。
- 打開包裝後，請將塑膠袋回收丟棄，以免兒童玩耍，造成窒息的危險。
- 本產品輸入電壓為110V，頻率為60Hz，在工作前連接電源之前，請檢查是否與當地的電源電壓相符，高或低於此電壓可能會損壞元器件或影響產品使用性能。為避免造成損壞，建議使用穩壓器。
- 必須確保插頭與電源線連接良好，以免發生漏電事故。
- 使用前請將電源線插入三孔接地插座的插頭，插頭需徹底插入插座，以防接觸不良而導致元件過熱燒壞，引發短路或火災等危險。
- 請勿在外部設計時器或獨立的遙控控制系統的方式下運行該產品，以防短路、自燃等危險。
- 本產品用途僅限於說明書提及之功能，請勿用於其他用途。
- 嚴禁用濕手插、拔電源插頭，以免觸電。
- 請在水平穩固的表面上操作，請勿在地毯、毛巾、塑膠、紙等易燃物上操作本產品，以防引起火災。
- 請勿將本產品放在不平整、潮濕、高溫、光線、不耐熱的檯面上使用，以免觸電、起火、洩露等造成傷害事故和財產損失。
- 請不要在有瓦斯或漏電的環境中使用本產品，否則會造成火災和觸電。
- 請勿在無人監督的情況下操作本產品，防止引起火災。
- 請勿在無人監督的情況下讓產品運作，以防烤焦食物引起火災等危險。
- 產品使用時，四周應留足空間，與周圍物體至少保持10cm距離，以利機器散熱，並避免料理產生的油煙沾染周邊器具。

- 確保電源線不會與尖銳的邊緣、毛邊、其他突出尖銳物或表面高熱的物品接觸，以防漏電，造成觸電或火災。
- 工作期間，嚴禁觸摸產品高溫表面、內部，以免燙傷。
- 使用200°C以上溫度操作時，請勿連續使用超過1小時，以確保機器效能。
- 使用過程中，請不要將袋裝、罐裝或瓶裝的物品、棉紗布或膠帶材料置於產品上或覆蓋產品，以免引起火災、觸電等危險。
- 使用時嚴禁將任何紙質類、塑膠類等易燃材料置於氣炸鍋內，以免發生火災危險。
- 使用各種不同材質食材前，應先確認是否適合高溫，密封容器等易燃物品請勿放入鍋內，以免發生爆炸危險。
- 產品在工作期間產生高溫和蒸汽，請勿用手觸摸或將臉靠近，特別在打開氣炸鍋時非常小心，可能會產生熱蒸汽湧出，以防燙傷。
- 拔下插頭時，須握住插頭拔出，切勿用力拉扯或扭曲電源線，以防電源線損壞，產生漏電危險。
- 請使用隔熱手套取出完成後的料理，以防燙傷。
- 每次使用完畢，請取出上蓋、內鍋、及烤架進行清潔，以防殘留的粉塵、油漬等在下次烘烤時冒煙或起火。
- 本產品使用完畢後加熱元件表面仍有餘熱，請冷卻後再進行清潔，以防燙傷。
- 無人使用本產品時、清潔或移動本產品時，產品出現故障時，請務必拔掉電源插頭，防止漏電或意外啟動造成損傷。
- 如果電源線被損壞，為了避免危險，請聯繫九陽維修中心更換。
- 請勿將本產品放在火或其他液體中沖洗或浸泡，不要將其噴灑水，以免零件損壞或漏電。
- 如產品發生故障或損壞，請停止使用，可送到九陽的售後服務點維修，切勿自行修理，以免發生危險。
- 丟棄本產品時，請交由資源回收部門進行回收或丟棄。
- 本產品使用高硼矽化玻璃顯示窗，請勿使用磨蝕性的清潔劑或鋒利的金屬器具清潔顯示窗，請不要刮傷玻璃面或敲擊玻璃的邊緣，以免損壞玻璃表面或使玻璃破裂。
- 請使用煮沸水，注意避免滾水、礦物質水、自來水和地下水均非純淨水。

第二章 部件及功能

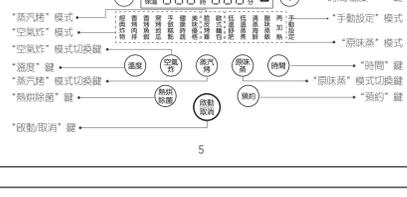
溫馨提示：
• 第一次使用前請將炸鍋、烤盤架、及不鏽鋼蒸籠取出用中性清潔劑清洗，清洗好後將架放入氣炸鍋內，先開機預熱10分鐘讓其潤滑。
• 首次使用時，如有白煙冒出，並非故障現象，而是即品內的油煙油受熱揮發所致。
• 請使用本產品的各項原裝配件。



序號	部件名稱	功能
1	排氣孔	排出熱風以及蒸汽的通風孔
2	進風口	從進風口流入從出風口流出形成熱空氣循環
3	控制面板	設置溫度、時間、功能、啟動/取消操作
4	視窗	用於觀察內部食材的烘培情況
5	開蓋按鈕	按下按鈕可打開上蓋，以利取放食物
6	水箱	使用蒸氣功能及烘烘除菌功能時，需向水箱加入純淨水
7	進氣軸	導熱蒸汽至蒸氣噴頭
8	烤盤架	用於放置食物，並放置炸鍋中
9	烤盤架腳墊	用於抬高烤盤架的放置穩定性並避免烤盤架與炸鍋摩擦
10	噴氣環	導熱蒸汽至炸鍋中
11	炸鍋提手	用於取放炸鍋
12	炸鍋	用於放置烤盤架，請勿勿盛水裝置使用
13	取盤夾	用於取出炸鍋內部的烤盤架，防止燙傷
14	不鏽鋼蒸籠	用於蒸米飯等食材

第三章 使用方法

● 面板介紹



● 預約功能說明

- 根據使用步驟“1”中的操作指引，選擇所需烹飪的D功能。
- 按下“預約”功能鍵，選擇預約時間。(默認1小時，可自行按“+”“-”鍵調整預約時間，最長預約時間24小時)
- 按下“啟動/取消”鍵，進入預約烹飪模式。預約時間開始烹飪完成時，當預約時間時鐘結束，機器會發出提示音並自動進入保溫程序(除蒸氣功能外)。

● 熱烘除菌功能說明 (水箱需加水至300ml最小水位)

在待機狀態下，按“熱烘除菌”鍵，按“啟動/取消”鍵直接開始工作。

● 缺水/開蓋/蒸籠檢測說明



- 產品在開蓋狀態下無法正常工作，顯示屏上開蓋提示燈閃爍，同時伴有“叮叮”報警聲。
- 產品在未經放置炸鍋的狀態下無法正常工作，顯示屏上缺鍋提示燈閃爍，同時伴有“叮叮”報警聲。

● 保溫功能說明

除了手搖蒸籠及款式麵包外，其餘模式(含手動設定)工作結束後會自動進入保溫模式。保溫時間依據不同模式有不同設定，保溫時不燈常亮。

● 記憶功能說明

選擇功能後如何進行時間或溫度調節，再按啟動鍵啟動或在運作過程中調整時間或溫度(啟動後，除手動設定外，其餘功能時間溫度不可調，需在啟動前設定完成)，運作5秒無調整，系統將自動記憶調整後的溫度和時間。下次使用時如啟動相同功能，將會以上次記憶的溫度和時間進行工作。

● 注意事項

- 請勿使用塑膠或紙質等不耐熱的容器盛裝食物放入。
- 使用各種不同材質器皿前，應先確認是否耐高溫，以避免發生意外。
- 可依據個人需求調整料理時間，如設定時間較長，建議使用中暫停觀察食物狀況，開蓋時請小心熱氣散出避免燙傷。
- 機器運作途中如打開上蓋，機器會發出滴滴提示音，10分鐘內開蓋機器會繼續運作，為便利操作更便捷，建議使用預先熱5-10分鐘。
- 機器運作及結束運作時，請小心表面及出氣口的高溫，勿隨意觸摸或移動以避免造成危險。

● 機器必須單獨使用供電建議

請確認電源線，建議使用1.5A以上的電源線。在電路中不可使用高容量保險絲。機器必須接地使用，萬一漏電，接地可以提供電流迴路以避免觸電。提供的接地插頭必須插在專用接地插座的插座上，注意接地插頭插頭的使用會有關電的危險。

● 使用環境

使用環境應：電動風扇會繼續運轉一段時間，這是因為冷卻設備和電子元件，屬於正常現象。

第四章 清潔及保養

- 清潔氣炸鍋前，請先切斷電源並拔除插頭，待產品完全冷卻後再進行。
- 如腔體內有油污，請用沾有中性清潔劑的柔軟布擦拭。
- 炸鍋及烤盤架等配件可用清水清洗，切勿將整機浸入水或其他液體中清洗，以免產品故障。
- 清潔完畢後請確保保內乾燥再開蓋並放置在陰涼處保存，以免內腔空氣產生異味。
- 上蓋網罩可定期拆除繼續取下進行清洗，清洗完涼乾後再安裝鎖緊即可。清洗時請使用濕布或海綿擦拭，切勿用手直接用力刷洗，以免傷手。

第五章 故障分析及排除

故障現象	原因分析	解決方法
產品不運轉	電源未插 機器蓋子未蓋到位 機器炸鍋未放到位或未放	將電源線正確插入接地插座 將機器蓋子蓋到位，直至卡扣扣合 將炸鍋放入內腔體內，並保證裝配到位
風扇不轉	機器未接通 電機線路或其他元器件故障	插入電源插頭後啟動 送到九陽指定維修中心處理
沒有炸熟食物	烤架中盛放過多食物 設定溫度過低 料理時間過短	若食材過多請分次放入烤架中 將溫度設定到所需溫度點 加長烹飪時間
沒有高熱食物	烤架中盛放過多食物 料理時間過短 食材油煎較多	若食材過多請分次放入烤架中 加長烹飪時間 正常現象
冒白煙	炸鍋中殘留前次料理後的油 油殘渣	每次使用完機器後務必清潔炸鍋及內腔
機器無水動作、異味、異響	水箱內缺水 水箱未插緊 水架損壞	水箱內加水熱感容量純淨水 將水箱完全插入機器，直至卡扣扣緊 送九陽指定維修中心處理
機器外側有蒸汽溢出	機器上蓋未蓋好 炸鍋未放置到位 密封件失效	將機器蓋子蓋到位，直至卡扣扣合 將炸鍋放入內腔體內，並保證裝配到位 送九陽指定維修中心處理
顯示屏顯示“E01”	控溫感溫器電路斷開	送九陽指定維修中心處理
顯示屏顯示“E02”	控溫感溫器電路短路	送九陽指定維修中心處理
顯示屏顯示“E03”	銅感感溫器電路斷開	送九陽指定維修中心處理
顯示屏顯示“E04”	銅感感溫器電路短路	送九陽指定維修中心處理
顯示屏顯示“E05”	線路板損壞	送九陽指定維修中心處理
顯示屏顯示“E06”	缺水	確保水箱內有足量水且插好後重新啟動工作，若依然異常，送九陽指定維修中心處理
顯示屏顯示“E07”	線路板損壞或失效	送九陽指定維修中心處理
顯示屏顯示“E08”	部件損壞，機器異常加熱	送九陽指定維修中心處理

- 如問題不能解決，切勿自行拆卸機器，請送九陽指定維修中心處理。
- 維修點請參考產品說明書提供的九陽維修服務中心表。
- 產品最終規格請以實物為準，如有變更恕不另行通知。

第六章 產品基礎資訊和裝箱明細

產品型號	SF951M
產品尺寸(長×寬×高)	363mm×326mm×320mm
產品淨重	約9.73kg

技術參數	額定電壓	
	額定電壓	110V
整機	額定功率	60Hz
	額定功率	1000W
炸鍋	額定容量	5.0L
	整機	1臺
炸鍋	炸鍋	1個
	烤盤架	1個
不鏽鋼蒸籠	取盤夾	1個
	說明書	1本
保固卡	保固卡	1張

(所有數據由九陽研發中心提供，若有變更恕不另行通知)

第七章 功能耗水量參考

蒸氣功能	測試溫度	工作時間	耗水量/g
蒸氣烤	200°C	60分鐘	280g
原味蒸	100°C	60分鐘	570g

- 水箱最大容量為900ml。
- 該耗水量資料僅作為參考，具體是實際使用為準。

各功能程序設定表

功能	模式	程序	
		溫度	時間
空氣炸	經典炸物	200°C	20分鐘
	香烤內排	(1) 200°C (蒸氣炸) (2) 190°C (空氣炸)	(1) 3分鐘 (2) 3分鐘
	香烤魚蝦	190°C	17分鐘
	烹烤地瓜	200°C	45分鐘
	手搖鬆餅	130°C	30分鐘
	健康時蔬	200°C	15分鐘
蒸氣烤	美味薯格	35°C	6小時
	脆皮雞	(1) 200°C (蒸氣炸) (2) 200°C (空氣炸)	(1) 45分鐘 (2) 10分鐘
原味蒸	歐式麵包	(1) 180°C (蒸氣炸) (2) 180°C (空氣炸)	(1) 1分鐘 (2) 18分鐘
	低溫烘培	75°C	2小時
原蒸	低溫蒸雞	100°C	20分鐘
	清蒸海鮮	100°C	20分鐘
	雞腿蒸飯	(1) 100°C (2) 休息 (3) 100°C (4) 80°C	(1) 4分鐘 (2) 12分鐘 (3) 24分鐘 (4) 15分鐘
	再加熱	100°C	20分鐘
手動設定	空氣炸—手動設定		
	蒸氣烤—手動設定		
	原味蒸—手動設定		
熱烘除菌	熱烘除菌	(1) 150°C (蒸氣炸) (2) 150°C (空氣炸)	(1) 3分鐘 (2) 2分鐘

各功能程序設定表

溫度可調節範圍	時間可調節範圍	保溫	
		溫度	時間
180°C-200°C	15-30分鐘	80°C	15分鐘
不可調	6-15分鐘	80°C	15分鐘
180°C-200°C	10-30分鐘	80°C	20分鐘
180°C-200°C	20-90分鐘	80°C	60分鐘
130°C-140°C	20-45分鐘	/	/
180°C-200°C	10-30分鐘	80°C	15分鐘
30°C-45°C	3-8小時	35°C	120分鐘
不可調	30-65分鐘	80°C	60分鐘
不可調	18-25分鐘	/	/
60°C-85°C	1-3小時	80°C	120分鐘
90°C-100°C	15-30分鐘	80°C	30分鐘
90°C-100°C	15-30分鐘	80°C	30分鐘
不可調	45-65分鐘	80°C	60分鐘
60°C-100°C	10-30分鐘	80°C	60分鐘
30°C-200°C	1-60分鐘	80°C	60分鐘
100°C-200°C	1-60分鐘	80°C	60分鐘
60°C-100°C	1-60分鐘	80°C	60分鐘

- 烹調食譜僅提供烹調的參考時間，不建議烹調時間的因素有所喜歡的烹調程度、開始溫度、海拔高度、份量、大小、食物形狀和容器的種類，如果您熟悉產品的操作，則可以適當參考以上因素，調整烹調時間。
- 使用空氣炸及蒸氣炸功能時，必須控制烹調時間，透過可視窗留意所需加熱食物，切勿遺漏。過熱加熱食物可能引起冒煙、著火。

限用物質使用標示表

限用物質的名稱和含量表

設備名稱: 多功能蒸烤氣炸鍋 Equipment name	型號(型號): SF951M Type designation (Type)					
	Restricted substances and its chemical symbols					
單元 Unit	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent Chromium (Cr+6)	多環芳烴 Polycyclic Aromatic Hydrocarbon (PAH)	鄰苯二甲酸 Phthalate (PBB)
與後端接觸的配件 (炸鍋、烤盤等)	○	○	○	○	○	○
線操作 (密封圈、鬆動等)	○	○	○	○	○	○
非定額接觸的配件 (外殼、面板、上蓋等)	○	○	○	○	○	○
不銹鋼結構件 (連接件、螺絲等)	○	○	○	○	○	○
其它金屬結構件 (內腔板、面板、反射板等)	○	○	○	○	○	○
標準件 (螺釘、螺母等)	○	○	○	○	○	○
玻璃陶瓷等結構件 (玻璃碗等)	○	○	○	○	○	○
阻絕結構件(隔絕電氣、電機安裝等)	○	○	○	○	○	○
電容、印刷電路元件 (PCB板、電容、變壓器等)、電機、電線線、線索	限出 0.1wt%	○	限出 0.01wt%	○	○	限出 0.1wt%

備註1: 超出0.1wt%及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量標準值。
Note 1: "Exceeding 0.1wt%" and "Exceeding 0.01wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備註2: "○" 係指該限用物質之百分比含量未超出百分比含量標準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備註3: "—" 係指該限用物質為排除項目。
Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to an exemption.

售後服務

產品如有故障，請洽九陽客服中心或維修點

- 九陽商品提供一年保固
- 保固起始日期以購買發票日期或保固卡所蓋之購買日期為準
- 下列情況不在正常保固範圍內

- 消費者因使用、保管、維護不當造成損壞;
- 非本公司指定維修部自行安裝修理而造成損壞(包含消費者自行安裝或拆卸修理);
- 非原裝型號與維修品型號不符或有塗改;
- 無法出示有效購買憑證，且不符合保固期內;
- 因不可抗力之自然災害造成損壞;
- 使用環境(如電壓、溫度、通風條件等)不符合說明書表述而造成損壞;
- 超過一年保固期;
- 將商品使用於商業用途;
- 未遵守說明書使用引起的故障或損壞;
- 本產品只限於家庭用途。